

Белорусский государственный университет
Факультет международных отношений

Кафедра языкознания и страноведения Востока

Реферат дипломной работы

**«Гендерная репрезентация на материале японского языка:
гендерные стереотипы в японской фразеологии и паремиологии»**

Ведрова Людмила Александровна,
руководитель Панькова Анастасия Васильевна

2014

РЕФЕРАТ ДИПЛОМНОЙ РАБОТЫ

Дипломная работа: 68 страниц, 70 источников, 1 приложение.

Гендер, гендерная лингвистика, концепт, фразеология, паремиология, концептуальный анализ, семантический анализ

Объект: гендерно-маркированные фразеологизмы и поговорки в японском языке.

Предмет: специфика проявления гендерных стереотипов в японском языке.

Цель работы: выявить специфические особенности гендерных стереотипов, закреплённых в языковом сознании носителей японского языка.

Методы исследования: метод семантического анализа словарных дефиниций, концептуальный анализ, описательный метод, метод количественного анализа, также использовалась методика лингвокультурологической и гендерной интерпретации.

Дипломная работа посвящена вопросам проявления гендерных стереотипов в фразеологическом и паремиологическом фонде японского языка. В работе рассматривается понятийный аппарат гендерной лингвистики и лингвокультурологии, производится концептуальный анализ фразеологических и поговорочных языковых единиц японского языка, обозначающих гендерные отношения.

РЭФЕРАТ ДЫПЛОМНОЙ ПРАЦЫ

Дыпломная работа змяшчае: 68 старонак, 70 выкарыстаных крыніц, 1 дадатак.

Гендэр, гендэрная лінгвістыка, канцэпт, фразеалогія, парэміялогія, семантычны аналіз, канцэптуальны аналіз

Аб'ект: гендэрна-маркіраваныя фразеалагізмы і парэміі ў японскай мове.

Прадмет: спецыфіка праявы гендэрных стэрэатыпаў у японскай мове.

Мэта працы: выявіць спецыфічныя асаблівасці гендэрных стэрэатыпаў, замацаваных у моўнай свядомасці носьбітаў японскай мовы.

Метады даследавання: метады семантычнага аналізу слоўніковых дэфініцый, канцэптуальны аналіз, апісальны метады, метады колькаснага аналізу, таксама выкарыстоўвалася метадыка лінгвакультуралагічнай і гендэрнай інтэрпрэтацыі.

Дыпломная праца прысвечана пытанням праявы гендэрных стэрэатыпаў у фразеалагічным і парэміялагічным фондзе японскай мовы. У працы разглядаецца паняццёвы апарат гендэрнай лінгвістыкі і лінгвакультуралогіі, праводзіцца канцэптуальны аналіз фразеалагічных і парэмічных моўных адзінак японскай мовы, якія абазначаюць гендэрныя адносіны.

DIPLOMA WORK SUMMARY

Thesis: 68 pages, 70 sources

Gender, gender linguistics, phraseology, idioms, concept, semantic analysis, conceptual analysis

Object: gender-marked Japanese idioms, idiomatic expressions and proverbs.

Subject: Peculiarities of Gender Stereotypes in Japanese phraseology and idiomatic expressions

Thesis objective: to define the specific features of gender stereotypes in the mentality of Japanese.

Methods: semantic analysis, conceptual analysis, descriptive method, quantitative analysis, method of gender analysis.

This thesis focuses on issues of the manifestation of gender stereotypes in Japanese phrasemes, idioms and idiomatic expressions. In this work we examine conceptual apparatus of gender linguistics and perform conceptual analysis of gender-marked phrasemes and idiomatic units of the Japanese language.